



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 281]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 11, 1991/अग्रहायन 20, 1913

No. 281] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1991/AGRAHAYANA 20, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वस्त्र मंत्रालय
अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 11 दिसम्बर, 1991

विषय : ओ. जी.एल.-3 के अंतर्गत कुछ यार्न, कृत्रिम और मेह्रूप मयों के
उन देशों को होने वाले निर्यातों के संबंध में मार्चवर्षी सिद्धांत
अहां पर ऐसे निर्यात कैंपेण्डर वर्ष 1991-93 के लिये मात्रा
संबंधी नियंत्रण के अधीन हैं।

सं. 1/4/90-ई.पी. (टी. एण्ड. जे.) (1) (वस्त्र).—उपरोक्त विषय
पर दिनांक 31 अगस्त, 1990 और 15 अक्टूबर, 1990 की अधिसूचना
सं. 1/4/90-ई.पी. (टी. एण्ड. जे.)—1 (वस्त्र) की और ध्यान आकषित
किया जाता है। ऐसा निर्णय लिया गया है कि दिनांक 15 अक्टूबर, 1990
की अधिसूचना के अंतर्गत संशोधित अनुसार दिनांक 31 अगस्त, 1990 की
अधिसूचना में निम्नोक्त अनुसार संशोधन किया जाए तथा ये संशोधन वर्ष 1992
और 1993 से लागू होंगे।

2. पैरा-2 में निम्नलिखित दो नये उप पैरा 2 (6) और 2 (7)
जोड़े जाएंगे:—

2. (6) वस्त्र आयुक्त, बम्बई निर्यात हकदारियों के आबंटन से संबंधित
मामलों का रोजमर्रा पर्यवेक्षण करेंगे। एक समन्वय समिति जिसके अध्यक्ष

वस्त्र आयुक्त होंगे तथा जिसमें सूती वस्त्र निर्यात संबंधन परिषद्, त्रिपेटिक
तथा रैयन वस्त्र निर्यात संबंधन परिषद् और हथकरजा निर्यात संबंधन
परिषद् के प्रतिनिधि शामिल होंगे, नीति के प्रचालन की समय-समय पर
समीक्षा करेंगे। ऐसे मामलों में जिनमें मतभेद हों, वस्त्र आयुक्त का निर्णय
अंतिम होगा।

2. (7) वस्त्र आयुक्त को विशिष्ट मामलों में पैरा 14 में निर्धारित
अवधि के अतिरिक्त वैधता अवधि को 3 दिनों तक बढ़ाने की स्वीकृति
प्रदान करने की शक्तियां प्राप्त होंगी।

3. पैरा -4 के स्थान पर निम्नलिखित नया पैरा स्थापित किया जाएगा।

4. आबंटन की प्रणाली

(1) प्रत्येक आबंटन वर्ष में निर्यात हेतु मात्रा का आबंटन निम्नलिखित
प्रणाली के अनुसार प्रत्येक के सामने विनिर्दिष्ट दरों के अनुसार किया
जाएगा।

प्रणाली

वार्षिक स्तर की प्रतिशतता

(क) विगत कार्य निष्पादन हकदारी (पी.पी.ई.) 40

(ख) संविदा आरक्षण हकदारी (सी.आर.ई.) 19

(ग) पहले प्राओ-पहले पाओ प्रणाली (एफ.सी. एफ.एस.) तैयार-माल हकदारी	15
(घ) विनिर्माता-निर्यातक हकदारी (एम.ई.ई.)	12
(ङ) गैर-क्रीटा निर्यातक हकदारी (एन.क्यू.ई.)	8 (जिसमें से 3% गैस्कोटा हथकरघा निर्यातकों के लिये धारित होगा)
(च) विद्युतकरघा निर्यातक हकदारी (पी.ई.ई.)	3
(छ) मार्शजलिक ओस हकदारी (पी.एस.ई.)	3

योग 100

(2) उपरोक्त के अलावा अभ्यर्थकों, लोचनीयताओं अथवा अन्यथा के परिणाम स्वरूप भी भी मात्रा उपलब्ध होगी उसका आबंटन भी पहले आओ पहले पाओ तैयार माल हकदारी प्रणाली के अंतर्गत किया जाएगा।

(3) मांग पैटर्न में परिवर्तनों को ध्यान में रखते हुए यदि वार्षिकीय समझा गया तो उपरोक्त से निम्न हकदारी आबंटित करने का अधिकार वस्त्र, मंत्रालय, भारत सरकार के पास सुरक्षित होगा।

(4) गैर क्रीटा निर्यातक हकदारी योजना के अंतर्गत आबंटन के लिये व्यापक मार्गदर्शी सिद्धांतों तथा पात्रता संबंधी मानदंडों के बारे में अलग से घोषणा की जाएगी।

(5) विद्युतकरघा निर्यातक हकदारी योजना के अंतर्गत आबंटन के लिये व्यापक मार्गदर्शी सिद्धांतों तथा पात्रता संबंधी मानदंडों को वस्त्र आयात अलग से अधिसूचित करेंगे।

4. पैरा-7 में निम्नलिखित नया उप पैरा 7 (8) जोड़ा जाएगा :-

7(8) जब विगत कार्य निष्पादन हकदारी के अंतर्गत निर्यात करने वाला निर्यातक ही सी.आर.ई. तथा एफ.सी.एफ.एस. प्रणाली के अंतर्गत भी निर्यात करता है तो सी.आर.ई. तथा एफ.सी.एफ.एस. प्रणालियों के अंतर्गत आबंटन के लिये प्रावधानों द्वारा उद्धृत की गई कीमत का अन्तर पी.पी. प्रणाली के अंतर्गत उसके द्वारा उद्धृत की गई कीमत की तुलना में 10% से अधिक नहीं होगा।

5. दिनांक 15-10-90 की अधिसूचना के अंतर्गत तथा संशोधित दिनांक 31-8-90 की अधिसूचना में उल्लिखित अन्य सभी बातें यथावत रहेंगी।

MINISTRY OF TEXTILES

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 11th December, 1991

Subject : Guidelines for Export under OGL-3 in respect of certain yarn, fabrics and made-ups items to countries where such exports are under quantitative restraint for the calendar years 1991-93.

No. 1/4/90-EP (T&J) 1 (Textiles).—Attention is invited to Notifications No. 1/4/90-EP (T&J) 1 (Textiles) dated 31st August 1990 and 15th October 1990 on the above subject. It has been decided to amend the Notification dated 31st August 1990 as amended vide Notification dated 15th October 90 as follows and these amendments will be applicable for the years 1992 and 1993:

2. In para 2, the following two new sub-para, 2(vi) and 2(vii) shall be added:

2.(vi) Textiles Commissioner, Bombay shall exercise day-to-day supervision over the matters relating to allocation of Export Entitlements. A Co-ordinations Committee with Textile Commissioner as Chairman and representatives of Cotton Textiles Export Promotion Council, Synthetic and Rayon Textile Export Promotion Council and Handloom Export Promotion Council will review the operation of the Policy periodically. On matters where there is difference of opinion, the decision of the Textiles Commissioner will be final.

2. (vii) Textile Commissioner shall have powers to grant extension of validity upto 3 days over and above what is stipulated in para 14, in exceptional cases.

3. Para 4 shall be substituted by the following new para:

4. Systems of Allotment

(i) Quantities for export in each allotment year shall be allocated according to the following systems at rates indicated against each of them;

Systems	Percentage of annual level
(a) Past Performance Entitlement (PPE)	40
(b) Contract Reservation Entitlement (CRE)	19
(c) First-Come-First-Served (FCFS) Ready-Goods Entitlement	15
(d) Manufacturer-Exporter Entitlement (MEE)	12
(e) Non-Quota Exporter Entitlement (NQE)	8 (of which 3% shall be reserved for non-Quota Handloom exporters)
(f) Powerloom Exporter Entitlement (PEE)	3
(g) Public Sector Entitlement (PSE)	3
Total	100

(ii) Apart from the above, Quantities that become available from time to time on account of surrenders,

flexibilities or otherwise shall be allocated under First-Come-First-Served Ready Goods Entitlement System.

(iii) Ministry of Textiles, Government of India reserves the right to allocate entitlements in variation with the above in case it is considered as desirable in view of changes in demand patterns.

(iv) Detailed guidelines and norms of eligibility for allotments under Non-Quota Exporters Entitlement System shall be announced separately.

(v) Textile Commissioner will separately notify detailed guidelines and norms of eligibility for allotments under the Powerloom Exporter Entitlement System.

4. In para 7, the following new sub-para 7(viii) shall be added:

7(viii) When the same exporter is exporting under Past Performance Entitlement and CRE and FCFS Systems also, the price quoted by the applicants for allocation under CRE and FCFS Systems shall not differ by more than 10% with reference to the price quoted by him under PPE System.

5. All other terms and conditions in the Notification dated 31-8-90 as amended vide notification dated 15-10-90 remain unchanged.

विषय : वर्ष 1991-93 के लिए उन देशों को परिधानों तथा निद्वियर के संबंध में जो जी एल-3 के अंतर्गत निर्यात संबंधी मार्गदर्शी सिद्धांत जिन देशों में इस प्रकार के निर्यात की मात्रा-प्रतिबंधों के तहत कवर किया जाता है।

सं. 1/4/90-ई पी (टी एंड जे)-1 (अपैरल्स).—उपरोक्त विषय पर बिनांक 31-8-1990 का अधिसूचना सं. 1/4/90-ई पी (टी एंड जे)-1 (अपैरल्स), जिसे कि बाद में अधिसूचना सं. 1/99/90-ई पी (टी एंड जे)-1 बिनांक 7 अगस्त, 91 तथा 1/4/90-ई पी (टी एंड जे)-1 बिनांक 13 नवंबर, 1991 के द्वारा संशोधित किया गया था, की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है। बिनांक 31-8-90 की अधिसूचना सं. 1/4/90-ई पी (टी एंड जे)-1 (अपैरल्स) में निम्नानुसार संशोधन करने का निर्णय किया गया है :-

2.1 पैरा-14 में एक नया उप-पैरा 14(iv) जोड़ दिया जाएगा जो कि इस प्रकार पड़ा जाए :-

14(iv) वस्त्र आयुक्त को विविध मामलों में निर्धारित अवधि के अतिरिक्त वेधता अवधि के 3 दिनों तक बढ़ाने की स्वीकृति प्रदान करने की शक्तियां प्राप्त होंगी।

(ii) मौजूदा उप-पैरा 14(iv) को उप-पैरा (14)(v) के रूप में क्रमांकित किया जाएगा।

3. मौजूदा पैरा 19 के बाद एक नया पैरा 20 जोड़ा जाएगा जिसका पाठ निम्नानुसार होगा :-

20. निर्यात हकबारी आबंटन का निरीक्षण

वस्त्र आयुक्त, बम्बई, निर्यात हकदारियों के आबंटन से संबंधित मामलों का रोजमर्रा पर्यवेक्षण करेंगे। एक समन्वय समिति जिसके अध्यक्ष वस्त्र आयुक्त होंगे तथा संबंधित ई पी सी के प्रतिनिधि इसमें शामिल होंगे, नीति के प्रचालन के समय-समय पर समीक्षा करेंगी। ऐसे मामलों में जिनमें मतभेद हो, वस्त्र आयुक्त का निर्णय अंतिम होगा।

3.11 मौजूदा पैरा 20 और 21 को पैरा 21 और 22 के रूप में क्रमशः पुनः क्रमांकित किया जाएगा।

4. अधिसूचना सं. 1/4/90-ई पी (टी एंड जे)-1 (अपैरल्स) बिनांक 31-8-90 जिसे कि बाद में अधिसूचना सं. 1/99/90-ई पी (टी एंड जे)-1, बिनांक 7 अगस्त, 91 और 1/4/90-ई पी (टी एंड जे)-1, बिनांक 13 नवंबर, 91 के द्वारा संशोधित किया गया था, में उल्लिखित अन्य सभी बातें यथावत रहेंगी।

पी. आर. कौशिक, संयुक्त सचिव

Subject : Guidelines for Export under CGL-3 in respect of garments and knitwear to countries where such exports are covered under quantitative restraints for the calendar years 1991-93.

No.1/4/90-EP(T&J)I (Apparels)—Attention is invited to Notification No. 1/4/90-EP(T&J) I (Apparels) dated 31-8-1990 on the above mentioned subject subsequently amended vide Notifications No. 1/99/90-EP (T&J) I dated 7th August 91 and 1/4/90-EP(T&J) I dated 13th November, 1991. It has been decided to amend the Notification No. 1/4/90-EP (T&J) I (Apparels) dated 31-8-90 as follows:

2.(i) In para 14, a new sub-para 14(iv) shall be inserted which reads:

14(iv) Textiles Commissioner shall have powers to grant extension of validity upto 3 days over and above the prescribed validity in exceptional cases.

(ii) The existing sub-para 14(iv) shall be re-numbered as sub-para 14(v).

3. A new para 20 shall be added after the existing para 19 the text of which is as follows:

20. Supervision of allocation of Export Entitlement

Textile Commissioner, Bombay will exercise day to day supervision over the matters relating to allocation of Export Entitlements. A co-ordination Committee with the Textile Commissioner as Chairman and representatives of the concerned EPC as Members will review the operation of the policy periodically. On matters where there is difference of opinion, the decision of the Textile Commissioner will be final.

3.(i) The existing paras 20 and 21 shall be renumbered as paras 21 and 22 respectively.

4. All other terms and conditions of Notification No. 1/4/90-EP(T&J) I (Apparels) dated 31-8-90 subsequently amended vide Notification No. 1/99/90 EP(T&J) I dated 7th August 91 and 1/4/90-EP (T&J)I dated 13th November 91 remain unchanged.

